

Miele

Mode d'emploi et notice de montage



Réfrigérateur avec zone PerfectFresh et DynaCool K 14827 SD K 14827 SD ed/cs

Veuillez lire attentivement le mode
d'emploi avant le montage,
d'emploi.
Vous éviterez ainsi de vous blesser et
d'endommager votre appareil.

fr - BE

M.-Nr. 07 994 360

Table des matières

Description de l'appareil	5
Votre contribution à la protection de l'environnement	7
Emballage recyclable	7
Enlèvement de l'ancien appareil.	7
Consignes de sécurité et mises en garde	8
Comment économiser de l'énergie ?	13
Mise en marche et arrêt de l'appareil	15
Avant la première utilisation.	15
Nettoyage et entretien	15
Utilisation de l'appareil	15
Mode de réglage	16
Activation/désactivation du signal sonore des touches	17
Activation/désactivation du verrouillage.	17
En cas d'absence prolongée.	18
La bonne température	19
. . . dans le réfrigérateur et dans la zone PerfectFresh	19
Répartition automatique de la température (DynaCool)	19
Réglage de la température	19
Valeurs possibles pour la température.	20
Réglage de la température dans la zone PerfectFresh.	20
Afficheur de température.	21
Modification de la luminosité de l'afficheur de température.	21
Signal sonore	22
Arrêt immédiat de l'alarme de porte	22
Activation de l'alarme de porte	22
Super Froid	23
Fonction Super Froid	23
Conservation d'aliments dans le réfrigérateur	24
Différentes zones de réfrigération	24
Aliments non adaptés au réfrigérateur	25
Éléments à prendre en considération lors de l'achat d'aliments.	25
Mode de conservation des produits alimentaires	25
Aliments d'origine animale et végétale non emballés	26
Température de conservation	26

Table des matières

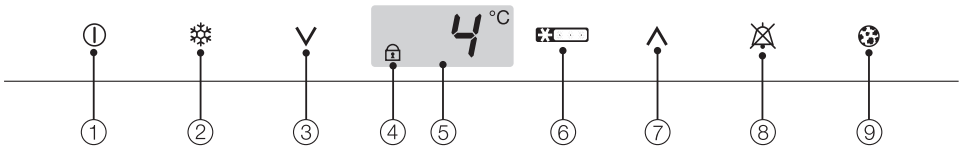
Taux d'humidité	26
Conservation dans les compartiments de la zone PerfectFresh	26
Compartiment sec	26
Compartiment humide	27
Aménagement intérieur	30
Modification de la position des clayettes	30
Clayette subdivisée	30
Modification de la position du balconnet/du porte-bouteille	31
Compartiment universel	32
Modification de la position du cale-bouteilles	32
Dégivrage automatique	33
Réfrigérateur et zone PerfectFresh	33
Nettoyage et entretien	34
Intérieur, accessoires	35
Porte de l'appareil, parois latérales	36
Joint de porte	37
Grille métallique de la paroi arrière	37
Filtres à charbon actif	38
Remplacement des filtres à charbon actif	38
Différer le remplacement des filtres à charbon actif	38
Que faire si... ?	40
Provenance des différents bruits	42
Service après-vente/garantie	43
Informations pour les revendeurs	44
Mode expo	44
Raccordement électrique	45
Installation de l'appareil	46
Installation à côté d'un autre appareil	46
Lieu d'installation	46
Classe climatique	46
Aération et ventilation	46
Installation de l'appareil	47
Équilibrage de l'appareil	47
Équilibrage de la porte de l'appareil	47
Dimensions de l'appareil	48

Table des matières

Changement de la butée de porte	49
Alignement de la porte de l'appareil	58
Appareil avec dispositif de réglage de la hauteur (appareils en acier inoxydable)	58
Montage de l'appareil	59

QUELFRIGO.COM

Description de l'appareil

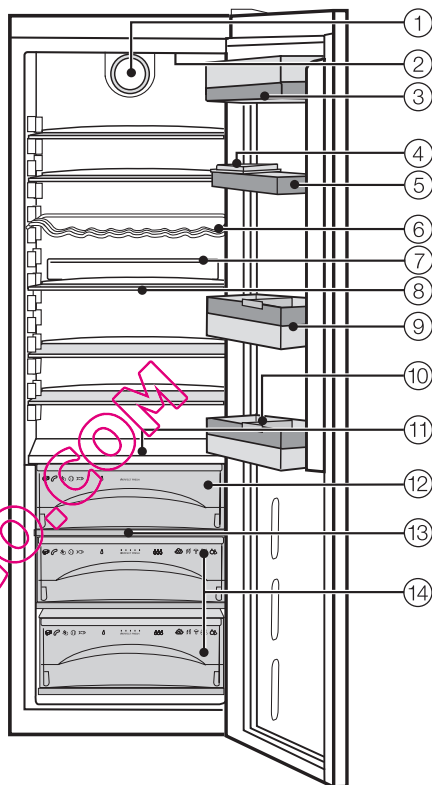


- ① Touche sensitive Marche/Arrêt
- ② Touche Super Froid
- ③ Touche sensitive de réglage de la température (V pour diminuer la température)
- ④ Témoin de verrouillage (uniquement visible lorsque le verrouillage est activé)
- ⑤ Afficheur de température
- ⑥ Symbole " Refroidir "
- ⑦ Touche sensitive de réglage de la température (^ pour augmenter la température)
- ⑧ Touche sensitive d'arrêt du signal sonore (uniquement visible avec l'alarme de la porte)
- ⑨ Affichage du changement des filtres à charbon actif (uniquement visible avec le message invitant à changer les filtres à charbon actif)

QUELFRIGO.COM

Description de l'appareil

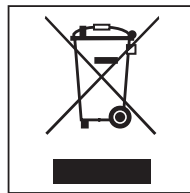
- ① Ventilateur
- ② Eclairage supérieur
- ③ Compartiment à beurre et fromage
- ④ Compartiment universel
- ⑤ Casier à œufs/balconnet
- ⑥ Porte-bouteilles
- ⑦ Cassette avec filtres à charbon actif
- ⑧ Clayette
- ⑨ Porte-bouteilles
- ⑩ Cale-bouteilles
- ⑪ Rigole et orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage
- ⑫ Compartiment sec de la zone PerfectFresh
- ⑬ Dispositif de réglage de l'humidité dans les compartiments humides
- ⑭ Compartiments humides de la zone PerfectFresh



Votre contribution à la protection de l'environnement

Emballage recyclable

L'emballage protège l'appareil contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Le fabricant a opté pour un matériau supporté par l'environnement et réutilisable.



En réinsérant l'emballage dans le circuit, on réduit la consommation de matières premières et la prolifération des déchets. Ne le jetez donc pas avec vos déchets ordinaires mais portez-le plutôt au parc à conteneurs communal le plus proche. Pour savoir où ce dernier se trouve, il vous suffit de vous adresser à votre administration communale.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.

Lors de l'achat de votre nouvel appareil, vous avez payé une contribution. Elle servira intégralement au futur recyclage de cet appareil, qui contiendra encore des matériaux utiles. Son recyclage permettra de **réduire le gaspillage et la pollution**.

Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

– le commerçant qui vous l'a vendu

ou

– la société Recupel,
au 02 / 706 86 10,
site web: www.recupel.be

ou encore

– votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Consignes de sécurité et mises en garde

Cet appareil répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation non conforme peut cependant provoquer des dommages corporels et matériels.

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi. Vous y trouverez des instructions importantes concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager l'appareil.

Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur de l'appareil.

Utilisation conforme

► Cet appareil est réservé à un usage domestique ou à une installation dans des endroits similaires aux environnements domestiques, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou des environnements de travail similaires ;
- dans des propriétés agricoles ;
- dans des hôtels, des motels, des chambres d'hôtes et d'autres logements de ce type, pour une utilisation par les clients.

Cet appareil ne convient pas pour une utilisation à l'air libre.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'à des fins ménagères pour refroidir et conserver des aliments.

Tout autre type d'utilisation est interdit et peut être dangereux. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou une manipulation incorrecte de l'appareil.

► Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité.

Si vous avez des enfants

► Les enfants âgés de 8 ans et plus sont autorisés à utiliser l'appareil seulement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'employer correctement. Ils doivent connaître les risques inhérents à une mauvaise utilisation de l'appareil.

► Veillez à ce que les enfants âgés de moins de 8 ans se tiennent à distance de l'appareil, sauf à exercer une surveillance constante.

► Surveillez les enfants se trouvant à proximité de l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil (s'accrocher à la porte de l'appareil, par exemple).

Sécurité technique

► Vérifiez si l'appareil ne présente pas de dommages apparents avant de l'installer. Ne mettez jamais un appareil endommagé en service.

Un appareil endommagé peut représenter un danger pour votre sécurité !

► En cas de dégât occasionné au cordon d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par des professionnels agréés afin d'éviter tout danger éventuel pour l'utilisateur.

► Cet appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable. Il ne détruit pas la couche d'ozone et ne contribue pas à l'effet de serre. L'utilisation de ce gaz réfrigérant peu polluant est en partie responsable de l'augmentation des bruits de fonctionnement. Outre le ronflement provenant du compresseur, il se peut que vous entendiez un bruit d'écoulement dans l'ensemble du circuit de réfrigération. Ces bruits sont malheureusement inévitables, mais n'ont aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil. Veillez à n'endommager aucune pièce du circuit de réfrigération lors du transport et de l'installation de l'appareil. Les projections de liquide réfrigérant peuvent causer des lésions oculaires.

Si l'appareil est endommagé :

- évitez de le placer à proximité de flammes ou de sources de chaleur ;
- aérez la pièce dans laquelle il se trouve pendant quelques minutes- débranchez le cordon d'alimentation et
- avertissez le service après-vente.

► La taille de la pièce dans laquelle est installé l'appareil doit être proportionnelle à la quantité de réfrigérant qu'il contient. En cas de fuite, un mélange air-gaz inflammable risque de se former si la pièce est trop petite. La pièce doit avoir un volume d'au moins 1 m³ pour huit grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

► Le bon fonctionnement de l'appareil n'est garanti que si ce dernier est installé et raccordé conformément au mode d'emploi.

► Avant le raccordement électrique de l'appareil, comparez absolument les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec les caractéristiques du réseau électrique.

Ces données doivent à tout prix correspondre pour éviter tout dommage à l'appareil. En cas de doute, consultez votre électricien.

► Le raccordement de l'appareil au réseau électrique ne peut pas être effectué au moyen de prises multiples ou de rallonges. En effet, celles-ci ne garantissent pas la sécurité requise (risque de surchauffe, par exemple).

Consignes de sécurité et mises en garde

► La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que lorsque celui-ci est raccordé à une prise de terre réglementaire. Il est très important que cette condition de sécurité fondamentale soit respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation par un électricien.

Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation (risque de décharge électrique, par exemple).

► Les travaux d'installation, ainsi que les interventions d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des professionnels agréés par le fabricant.

Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent présenter de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

► La réparation de l'appareil pendant la période de garantie doit être effectuée exclusivement par un service après-vente agréé par le fabricant, faute de quoi les éventuels dégâts ultérieurs ne seront pas couverts par la garantie.

► En cas de travaux d'installation, d'entretien et de réparation, il faut débrancher l'appareil du réseau électrique.

L'appareil n'est déconnecté du réseau électrique que lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :

- la fiche de l'appareil est débranchée. Pour débrancher l'appareil du réseau, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez la fiche.
- le fusible de l'installation électrique est hors circuit.

► Les éléments défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces de rechange d'origine et de marque Miele. Seule l'utilisation de ces pièces permet au fabricant de garantir la satisfaction aux exigences de sécurité.

► Cette table de cuisson à gaz n'est pas destinée à une utilisation dans un emplacement mobile (par exemple, sur un bateau).

Utilisation appropriée

► Ne conservez aucune substance explosive ni aucun produit contenant des gaz propulseurs inflammables (bombes aérosols, par exemple) dans l'appareil. Des étincelles peuvent jaillir lors de la mise en marche du thermostat et provoquer l'explosion de mélanges inflammables.

► N'utilisez pas d'appareil électrique à l'intérieur de cet appareil (par exemple, pour préparer de la glace). Cela pourrait produire des étincelles. Il y a risque d'explosion !

► Placez les bouteilles contenant des liquides à haute teneur en alcool verticalement dans le réfrigérateur et veillez à ce qu'elles soient fermées hermétiquement.

Il y a risque d'explosion !

► Ne consommez pas d'aliments stockés depuis trop longtemps, vous risqueriez de vous intoxiquer. La durée de conservation dépend de nombreux facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité du produit et la température de conservation. Suivez les instructions du fabricant pour la congélation et la durée de conservation après ouverture des aliments.

► N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour :

- gratter les couches de givre ou de glace ou
- décoller les aliments pris dans la glace.

Vous risqueriez d'endommager le circuit de refroidissement et de rendre l'appareil inutilisable.

► N'utilisez pas de sprays dégivrants ni de dégivreurs.

Ceux-ci peuvent produire des gaz explosifs ou contenir des solvants ou des gaz propulseurs susceptibles d'endommager les pièces en plastique. Ils peuvent aussi s'avérer nocifs pour la santé.

► N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil.

La vapeur peut humidifier les pièces sous tension de l'appareil et provoquer un court-circuit.

► Ne traitez jamais le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Vous risqueriez de le rendre poreux à la longue.

► Si vous placez des produits contenant des graisses ou de l'huile dans l'appareil (porte ou intérieur), veillez à ce que la graisse ou l'huile qui pourrait éventuellement s'échapper n'entre pas en contact avec les pièces en plastique.

Des fissures pourraient apparaître et le revêtement en plastique risquerait de se casser.

► Ne recouvrez pas les fentes d'aération de l'appareil.

Sinon, l'aération de l'appareil n'est plus assurée. L'appareil consomme alors plus d'électricité, ce qui risque d'endommager des composants de l'appareil.

Consignes de sécurité et mises en garde

► L'appareil est conçu pour une certaine classe climatique (température ambiante de la pièce). Veillez à ce que la température ambiante reste dans les limites ainsi définies. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil. Une température ambiante inférieure entraîne un arrêt prolongé du dispositif de réfrigération, si bien que l'appareil ne parvient pas à maintenir la température requise.

Pour les appareils en acier inoxydable

► Ne collez jamais de post-it, de bande adhésive transparente, de ruban adhésif ou une autre substance collante sur la surface de la porte recouverte d'un revêtement spécial. Le revêtement en serait endommagé et perdrait alors sa fonction de protection contre les salissures.

► Le revêtement de haute qualité de la porte est sensible aux rayures. Même les aimants à coller sur les réfrigérateurs risquent de rayer la surface.

Enlèvement du réfrigérateur / congélateur

► Détruisez le verrou ou le loquet de votre ancien appareil au moment de vous en débarrasser. Vous éviterez ainsi que des enfants mettent leurs jours en danger en s'enfermant dans l'appareil.

► Veillez à n'endommager aucune pièce du circuit de réfrigération, par exemple en :

- perçant les tuyaux de l'évaporateur contenant le réfrigérant ;
- pliant des conduites ou en
- grattant les couches de surface.

Les projections de liquide réfrigérant peuvent causer des lésions oculaires.

Le fabricant de l'appareil décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

Comment économiser de l'énergie ?

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Installation	Dans une pièce bien aérée	Dans un espace confiné, non aéré
	À l'abri de la lumière directe du soleil	Exposition directe à la lumière du soleil
	À distance d'une source de chaleur (radiateur, four, etc.)	À proximité d'une source de chaleur (radiateur, four, etc.)
	À une température ambiante idéale d'environ 20 °C	À une température ambiante élevée
	Ne pas recouvrir les fentes d'aération et enlever la poussière régulièrement	
Réglage de la température Thermostat "approximatif" (réglage par palier)	Réglage moyen de 2 à 3	Réglage plus élevé : plus la température de la zone est basse, plus la consommation d'énergie est élevée !
Réglage de la température Thermostat "au degré près" (afficheur numérique)	Zone d'entreposage 8 à 12 °C	Sur les appareils dotés d'un mode "hiver", veillez à ce que l'interrupteur soit coupé à des températures ambiantes supérieures à 16 ou 18 °C !
	Réfrigérateur entre 4 et 5 °C	
	Zone PerfectFresh environ 0 °C	
	Congélateur -18 °C	
	Zone de vieillissement du vin entre 10 et 12 °C	
Utilisation	Agencement des tiroirs, des clayettes et des baronnets comme lors de la livraison	
	N'ouvrir la porte que quand cela est nécessaire et le moins longtemps possible	Ouvrir la porte souvent et longtemps = perte de froid
	Bien ranger les marchandises	Si les marchandises sont mal rangées, la porte devra rester ouverte plus longtemps pendant que vous cherchez un aliment.
	Laisser refroidir les boissons et plats chauds avant de les ranger dans l'appareil	Les aliments chauds augmentent le fonctionnement du dispositif de réfrigération (l'appareil essaie de réduire la température).
	Toujours conserver les produits alimentaires emballés ou bien recouverts	L'évaporation et la condensation des liquides dans le réfrigérateur entraînent des pertes de froid.
	Placer les produits à décongeler dans le réfrigérateur	
	Ne pas surcharger les compartiments afin que l'air puisse circuler.	

Comment économiser de l'énergie ?

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Dégivrage	Effectuer un dégivrage du congélateur en présence d'une couche de glace de 0,5 cm.	La présence d'une couche de glace amoindrit la diffusion du froid aux produits surgelés et accroît la consommation d'énergie !

QUELFRIGO.COM

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Avant la première utilisation

Film de protection

Les baguettes et les cadres de support en inox situés à l'intérieur de l'appareil sont recouverts d'un film de protection. Les surfaces externes d'un appareil en acier inoxydable sont également recouvertes d'un film de protection.

- Ne retirez le film de protection qu'une fois que vous avez placé l'appareil à l'endroit où vous allez l'installer.

Nettoyage et entretien

- Après avoir retiré le film de protection, traitez directement les baguettes et les cadres de support en inox situés à l'intérieur de l'appareil à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele.

- Après avoir retiré le film de protection, traitez également les parois latérales des appareils en acier inoxydable à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele. Les portes de l'appareil sont pourvues d'un revêtement spécial qui les protège contre les salissures. Ne les traitez **pas** à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele !

Important ! Lors de chaque application, le produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele dépose sur les surfaces un film de protection contre l'eau et les salissures !

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'eau tiède, puis séchez le tout à l'aide d'un chiffon.

Filtres à charbon actif

- Placez les filtres à charbon actif fournis dans la cassettes et posez celle-ci à un endroit quelconque du réfrigérateur (voir " Filtres à charbon actif ").

Après le transport, attendez environ 30 minutes à une heure avant de brancher l'appareil. Cette précaution est très importante pour garantir son bon fonctionnement ultérieur !

Utilisation de l'appareil

Pour utiliser l'appareil, il vous suffit d'effleurer les touches sensibles du doigt.

Mise en marche de l'appareil



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'afficheur de température s'allume.

L'appareil commence à refroidir et l'éclairage intérieur s'active quand on ouvre la porte.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez préalablement refroidir l'appareil pendant quelques heures avant d'y placer des aliments.

Arrêt de l'appareil



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que toutes les indications s'éteignent.

L'éclairage intérieur s'éteint. Le refroidissement s'arrête. (Si tel n'est pas le cas, le verrouillage est activé !)

Mode de réglage

Certains réglages de l'appareil peuvent uniquement être effectués en mode de réglage.

Vous apprendrez comment accéder au mode de réglage et modifier les réglages dans les chapitres correspondants.

Aperçu des fonctions disponibles en mode de réglage

Ouverture/fermeture du mode de réglage	c
Activation/désactivation du signal sonore des touches (voir " Mise en marche et arrêt de l'appareil ")	b
Confirmation du changement des filtres à charbon actif (voir " Filtres à charbon actif ")	h
Activation/désactivation du verrouillage (voir " Mise en marche et arrêt de l'appareil ")	u
Réglage de la luminosité de l'afficheur de température (voir " La bonne température ")	d
Réglage de la température dans la zone PerfectFresh (voir " La bonne température ")	a

Lorsque vous vous trouvez en mode de réglage, l'alarme de la porte est automatiquement désactivée. L'alarme est automatiquement réactivée une fois la porte fermée.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Activation/désactivation du signal sonore des touches

Si vous ne souhaitez pas qu'un signal sonore retentisse à chaque effleurement d'une touche, vous pouvez désactiver cette fonction.



- Appuyez sur la touche V, maintenez le doigt dessus,



- puis appuyez avec un autre doigt sur la touche Marche/Arrêt (sans relâcher la touche V !)

- Maintenez le doigt pendant encore 5 secondes sur la touche V, jusqu'à ce que l'indication ε s'affiche.

- Appuyez ensuite sur la touche V jusqu'à ce que l'indication ε s'affiche.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer.

- La touche V vous permet maintenant de déterminer si le signal sonore des touches doit être activé ou non :

$\mathbf{b} \text{ } \emptyset$: le signal sonore des touches est désactivé

$\mathbf{b} \text{ } \uparrow$: le signal sonore des touches est activé

$\mathbf{b} \text{ } -$: retour au menu.

Le réglage sélectionné s'allume, le réglage à sélectionner ensuite clignote.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer le nouveau réglage.

- Appuyez ensuite sur la touche V jusqu'à ce que l'indication ε s'affiche.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

Vous avez quitté le mode de réglage.

Activation/désactivation du verrouillage

Grâce au verrouillage, vous éviterez d'éteindre l'appareil par mégarde.



- Appuyez sur la touche V, maintenez le doigt dessus,



- puis appuyez avec un autre doigt sur la touche Marche/Arrêt (sans relâcher la touche V !)

- Maintenez le doigt pendant encore 5 secondes sur la touche V, jusqu'à ce que l'indication ε s'affiche.

- Appuyez ensuite sur la touche V jusqu'à ce que l'indication υ s'affiche.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer.

- La touche V vous permet maintenant de déterminer si le verrouillage doit être activé ou non :

$\mathbf{\upsilon} \text{ } \emptyset$: le verrouillage est désactivé

$\mathbf{\upsilon} \text{ } \uparrow$: le verrouillage est activé

$\mathbf{\upsilon} \text{ } -$: retour au menu.

Le réglage sélectionné s'allume, le réglage à sélectionner ensuite clignote.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer le nouveau réglage.
- Appuyez ensuite sur la touche \vee jusqu'à ce que l'indication ϵ s'affiche.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

Vous avez quitté le mode de réglage.

Lorsque le verrouillage est activé, le témoin de verrouillage  apparaît dans l'afficheur de température.

En cas d'absence prolongée

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps :

- arrêtez l'appareil ;
- débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique ;
- nettoyez l'appareil et
- laissez la porte de l'appareil entrouverte afin d'éviter les odeurs de renfermé.

En cas d'absence prolongée, si vous laissez l'appareil débranché sans l'avoir nettoyé et que vous n'entrouvrez pas la porte, des moisissures risquent d'apparaître.

La bonne température

Pour la conservation des aliments, il est très important de choisir une bonne température. Celle-ci permet en effet de ralentir, voire d'empêcher, la dégradation des produits alimentaires par les micro-organismes. La température influence la vitesse de croissance des micro-organismes. Si la température est basse, ce processus se ralentit.

La température dans l'appareil augmente :

- en fonction de la fréquence et de la durée d'ouverture de la porte (plus souvent et plus longtemps la porte est ouverte, plus la température augmente) ;
- en fonction de la quantité d'aliments conservés (plus cette quantité est importante, plus la température augmente) ;
- en fonction de la température des aliments frais congelés (plus cette température est importante, plus la température dans l'appareil augmente) ;
- en fonction de la température ambiante (plus cette température est importante, plus la température dans l'appareil augmente).
L'appareil est conçu pour une certaine classe climatique (température ambiante de la pièce). Veillez à ce que la température ambiante reste dans les limites ainsi définies.

... dans le réfrigérateur et dans la zone PerfectFresh

Nous recommandons une température de **4 °C** au centre de l'appareil.

La température de la zone PerfectFresh est réglée automatiquement et se situe entre **0 et 3 °C**.

Répartition automatique de la température (DynaCool)

Lorsque le refroidissement du réfrigérateur est enclenché, l'appareil met automatiquement en marche le ventilateur. Cela permet de répartir de manière égale le froid dans le réfrigérateur, de manière à conserver tous les aliments à une température à peu près identique.

Réglage de la température

Pour régler la température, servez-vous des deux touches situées à côté de l'afficheur de température.

Pour ce faire, appuyez sur la



touche ∇ : la température diminue.

Touche ▲ : la température augmente.

Pendant le réglage, la température clignote sur l'afficheur.

Les modifications suivantes se produisent au niveau de l'afficheur de température lorsque vous appuyez sur les touches :

- Première pression : la **dernière température entrée** se met à clignoter.
- À chaque pression suivante : la température augmente ou diminue par tranche de 1 °C.

La bonne température

- Pression prolongée sur la touche : la température change de façon continue.
Une fois la température maximale ou minimale atteinte, la touche ∇ ou Δ disparaît.

Environ cinq secondes après la dernière pression, l'afficheur de température indique automatiquement la température **moyenne réelle** qui règne dans l'appareil.

Si vous avez modifié le réglage de la température, vérifiez l'état de l'afficheur de température au bout d'environ **6 heures si l'appareil n'est pas rempli** et après environ **24 heures s'il est rempli**. La température réelle ne sera ajustée qu'à ce moment-là. Si la température est encore trop élevée ou trop basse, réglez-la à nouveau.

Valeurs possibles pour la température

Vous pouvez régler la température entre 3 °C à 9 °C.

L'obtention de températures extrêmes dépend du lieu d'installation et de la température ambiante. Si la température ambiante est élevée, l'appareil n'atteindra pas forcément la température la plus basse.

Réglage de la température dans la zone PerfectFresh

La température de la zone PerfectFresh se maintient automatiquement entre 0 et 3 °C. Si toutefois vous souhaitez augmenter ou baisser la température pour y stocker du poisson par exemple, il est possible de la modifier légèrement.



- Appuyez sur la touche ∇ , maintenez le doigt dessus,



- puis appuyez avec un autre doigt sur la touche Marche/Arrêt (sans relâcher la touche ∇ !)
- Maintenez le doigt pendant encore 5 secondes sur la touche ∇ , jusqu'à ce que l'indication ϵ s'affiche.
- Appuyez ensuite sur la touche ∇ jusqu'à ce que l'indication α s'affiche.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer.
- Appuyez maintenant sur la touche ∇ pour régler la température dans la zone PerfectFresh. Vous avez le choix entre les niveaux **1** à **9** :
 - α **1** : température minimale,
 - α **9** : température maximale.
 - α - : retour au menu.

Le réglage sélectionné s'allume, le réglage à sélectionner ensuite clignote.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer le nouveau réglage.
- Appuyez ensuite sur la touche ∇ jusqu'à ce que l'indication ϵ s'affiche.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

Vous avez quitté le mode de réglage.

Le réglage par défaut de la zone PerfectFresh est **5**. Si la valeur de réglage se situe entre **1** et **4**, la zone peut atteindre des températures négatives. Les aliments risquent de geler !

Afficheur de température

Normalement, la température qui apparaît sur le panneau de commande est la température moyenne mesurée à l'intérieur du réfrigérateur.

La **température clignote** dans l'afficheur lorsque :

- la température ne figure pas dans la plage d'affichage possible (0 °C à 19 °C) ;
- vous réglez une autre température.

Modification de la luminosité de l'afficheur de température

Vous pouvez adapter la luminosité de l'afficheur de température aux conditions ambiantes.



- Appuyez sur la touche **V**, maintenez le doigt dessus,



- puis appuyez avec un autre doigt sur la touche Marche/Arrêt (sans relâcher la touche **V** !)

- Maintenez le doigt pendant encore 5 secondes sur la touche **V**, jusqu'à ce que l'indication **ε** s'affiche.
- Appuyez ensuite sur la touche **V** jusqu'à ce que l'indication **d** s'affiche.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer.
- Appuyez maintenant sur la touche **V** pour régler la luminosité de l'afficheur de température.
 - d 0** : luminosité maximale
 - d 1** : luminosité réduite
 - d -** : retour au menu.

Le réglage sélectionné s'allume, le réglage à sélectionner ensuite clignote.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer le nouveau réglage.
- Appuyez ensuite sur la touche **V** jusqu'à ce que l'indication **ε** s'affiche.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Vous avez quitté le mode de réglage.

Signal sonore

L'appareil est équipé d'un système d'avertissement qui évite la perte d'énergie en cas d'oubli de fermeture de la porte de l'appareil et qui protège de la chaleur les produits alimentaires stockés.

Si la porte reste ouverte pendant plus de 2 minutes environ, un signal sonore retentit.

La touche d'arrêt du signal sonore s'allume en rouge et le symbole " Refroidissement " clignote.

Dès que la porte est refermée, le signal sonore s'arrête, et les afficheurs s'éteignent.

Arrêt immédiat de l'alarme de porte

Si la porte de l'appareil doit rester ouverte pendant un certain temps et que le signal sonore vous dérange, vous pouvez le désactiver.



- Effleurez la touche d'arrêt du signal sonore.

Le signal sonore s'arrête.

La touche d'arrêt du signal sonore s'allume et le symbole " Refroidissement " continue de clignoter, jusqu'à la fermeture de la porte de l'appareil.

Activation de l'alarme de porte

Dès que la porte de l'appareil est fermée, le système d'avertissement se réactive automatiquement. Il ne faut pas le mettre en marche.

QUELFRIGO.COM

Fonction Super Froid

La fonction Super Froid permet de refroidir très rapidement le réfrigérateur à la température minimale (en fonction de la température ambiante).

L'appareil recommence alors à fonctionner normalement.

Activation de la fonction Super Froid

Il est vivement recommandé d'activer la fonction Super Froid pour refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments ou de boissons que vous venez de mettre au frais.



- Appuyez sur la touche Super froid jusqu'à ce que son témoin passe au jaune.

La température à l'intérieur de l'appareil diminue, car celui-ci fonctionne avec sa capacité maximale de refroidissement.

Désactivation de la fonction Super Froid

La fonction Super Froid s'arrête automatiquement après environ six heures. L'appareil recommence à fonctionner normalement.

Pour économiser l'énergie, vous pouvez désactiver manuellement la fonction SuperFrost dès que les aliments ou boissons sont suffisamment froids.

- Appuyez sur la touche Super froid jusqu'à ce que l'intensité de son témoin jaune diminue.

QUELLENGO.COM

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Différentes zones de réfrigération

En raison de la circulation naturelle de l'air dans le réfrigérateur, celui-ci comporte différentes zones ayant chacune une température spécifique. L'air froid est plus lourd et descend vers la zone inférieure du réfrigérateur. Utilisez les différentes zones de refroidissement pour conserver au mieux les produits alimentaires !

Cet appareil offre un refroidissement dynamique qui permet d'atteindre une température uniforme lorsque le ventilateur tourne. Les différentes zones de refroidissement sont donc moins sollicitées.

Zone la plus chaude

La zone la plus chaude du réfrigérateur est celle située tout en haut dans la porte de l'appareil. Vous pouvez par exemple utiliser cette zone pour conserver du beurre, afin qu'il puisse s'étaler aisément, ou du fromage, afin que celui-ci garde tout son arôme.

Zone la plus froide

La zone la plus froide du réfrigérateur est celle située juste au-dessus de la zone PerfectFresh. Cependant, la température dans les compartiments de la zone PerfectFresh est encore plus froide.

Utilisez ces compartiments du réfrigérateur et de la zone PerfectFresh pour tous les produits sensibles qui se dégradent rapidement, à savoir :

- le poisson, la viande et la volaille ;

- la charcuterie et les plats préparés ;
- les plats ou pâtisseries à base d'œufs ou de crème ;
- les pâtes fraîches et les pâtes à tarte, pizza ou quiche ;
- les fromages et autres produits à base de lait cru ;
- les légumes frais sous emballage cellophane et, d'une façon générale, tous les produits frais dont la date de péremption se réfère à une température de conservation d'au moins 4 °C.

Ne conservez dans l'appareil aucune substance explosive ni aucun produit contenant des gaz propulseurs inflammables (des bombes aérosols, par exemple).

Il y a risque d'explosion !

Veillez à toujours placer à la verticale et bien fermés les récipients contenant des liquides à haute teneur en alcool.

Si vous placez dans l'appareil (porte ou intérieur) des produits contenant des graisses ou de l'huile, veillez à ce que la graisse ou l'huile qui pourrait éventuellement s'échapper n'entre pas en contact avec les pièces en plastique.

Des fissures pourraient apparaître et le revêtement en plastique risquerait de se casser.

Les produits alimentaires ne doivent pas toucher la paroi du fond, sous peine de geler et de coller à la paroi.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Ne placez pas les aliments trop près les uns des autres, afin que l'air puisse circuler correctement. Ne couvrez pas le ventilateur de la paroi arrière afin de garantir un refroidissement optimal !

Aliments non adaptés au réfrigérateur

Tous les aliments ne peuvent pas être entreposés à des températures inférieures à 5 °C, étant donné qu'ils sont sensibles au froid. Ainsi, les concombres deviennent vitreux, les aubergines amères et les pommes de terre sucrées. Les tomates et les oranges perdent leur arôme, et la peau des citrons se durcit.

Ces aliments sensibles au froid sont notamment les suivants :

- les ananas, avocats, bananes, grenades, mangues, melons, papayes, fruits de la passion, agrumes (citrons, oranges, mandarines, pamplemousses, par exemple) ;
- les fruits devant encore mûrir ;
- les aubergines, concombres, pommes de terre, poivrons, tomates, courgettes ;
- les fromages à pâte dure (parmesan, etc.).

Éléments à prendre en considération lors de l'achat d'aliments

Pour pouvoir conserver vos aliments le plus longtemps possible, il est capital que ceux-ci soient frais lorsque vous les rangez dans le réfrigérateur. La fraîcheur de départ détermine la durée de conservation des aliments. Veillez, dans la mesure du possible, à ne pas rompre la chaîne du froid. Assurez-vous par exemple que les aliments ne restent pas trop longtemps dans une voiture chauffée. Une fois le processus de dégradation ou de putréfaction enclenché, il n'est plus possible de faire machine arrière. Une interruption de deux heures de la chaîne du froid suffit à provoquer une altération des aliments.

Mode de conservation des produits alimentaires

En règle générale, il est préférable de conserver les produits alimentaires emballés ou bien recouverts (hormis quelques exceptions dans la zone Perfect-Fresh). Vous éviterez ainsi l'absorption d'odeurs, le dessèchement des produits et la contamination par d'éventuelles bactéries présentes dans le réfrigérateur. Si vous réglez la température correctement et que vous respectez certaines règles d'hygiène, vous pouvez ralentir la prolifération des bactéries (notamment des salmonelles).

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Aliments d'origine animale et végétale non emballés

Séparez les aliments d'origine animale et végétale non emballés. Si les aliments doivent être conservés ensemble, stockez-les toujours dans un emballage. Vous éviterez ainsi les transformations microbiologiques. Conservation des aliments dans la zone PerfectFresh

Les aliments dans la zone PerfectFresh sont entreposés à une température inférieure à celle qui règne dans un réfrigérateur classique. En outre, le taux d'humidité de la zone peut être réglé en fonction des aliments stockés.

Cette procédure permet de créer les conditions d'entreposage idéales. Les aliments restent frais plus longtemps et le goût et les vitamines sont conservés.

Température de conservation

La température de la zone PerfectFresh est réglée automatiquement et se situe entre 0 et 3 °C. Il s'agit d'une température de stockage optimale pour les aliments qui ne sont pas sensibles à au froid. Il est ainsi possible de conserver beaucoup plus longtemps ces produits, avec moins de perte de fraîcheur que dans un réfrigérateur classique, car le froid ralentit le processus de dégradation.

Notez qu'un bon état de départ des aliments est primordial pour obtenir un bon résultat d'entreposage !

Taux d'humidité

Le taux d'humidité dans la zone PerfectFresh dépend des éléments suivants :

- la teneur en eau des aliments stockés et
- la quantité d'aliments entreposés.

Vous pouvez définir le taux d'humidité de la zone PerfectFresh à l'aide du régulateur coulissant.

Plus le taux d'humidité correspond à celui des aliments, plus longtemps ceux-ci restent frais et croquants, car leur taux d'humidité reste stable.

Conservation dans les compartiments de la zone PerfectFresh

La zone PerfectFresh est divisée en deux compartiments : l'un sec et l'autre humide (le nombre peut varier en fonction du modèle).

Compartiment sec

Ce compartiment présente un taux d'humidité relativement faible, qui correspond à celui du réfrigérateur. Le principal avantage de ce compartiment est donc la faible température qui y règne.

- Le compartiment sec convient pour stocker des denrées particulièrement sensibles comme le poisson, les crustacés, la viande, la volaille, les saucisses, les produits laitiers et les salades préparées.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Les aliments riches en protéines ont tendance à se dégrader plus rapidement.

Par exemple, les crustacés se détériorent plus vite que le poisson et le poisson plus rapidement que la viande.

Recouvrez ou emballez toujours ces produits pour mieux les conserver.

Exception : la viande (La surface desséchée permet de repousser les germes et de conserver la viande plus longtemps. Les viandes de sortes différentes ne doivent pas être en contact ; séparez-les toujours à l'aide d'un emballage. Vous empêcherez ainsi qu'elles se dégradent trop rapidement par transmission de germes.)

Compartment humide

Vous pouvez définir le taux d'humidité de la zone humide à l'aide du régulateur coulissant.

Pour ce faire, positionnez le régulateur coulissant sur le taux d'humidité relatif souhaité :

Réglage **◆◆** = taux d'humidité élevé. Le régulateur coulissant ferme les ouvertures du compartiment pour conserver le taux d'humidité du compartiment. Le taux d'humidité dépend en grande partie de la nature et de la qualité des aliments.

Attention : un taux d'humidité élevé ne peut être atteint et produire ses effets sur les aliments que si ceux-ci **ne sont pas emballés ou si leur emballage est perméable à l'air.**

- Un compartiment présentant un taux d'humidité élevé **◆◆** convient pour conserver des produits frais, comme les légumes, les salades, les herbes, les choux et les fruits du jardin.

Einstellung **◆** = faible taux d'humidité. Le régulateur coulissant ouvre les ouvertures du compartiment pour permettre l'évacuation du taux d'humidité du compartiment.

Si le régulateur est défini sur un faible taux d'humidité **◆**, celui-ci correspond approximativement au taux d'humidité qui règne dans le réfrigérateur. Le principal avantage de ce réglage est la faible température qui règne dans le compartiment.

- En revanche, si le taux d'humidité est moins élevé **◆**, ce compartiment présente les mêmes conditions que le compartiment sec.

Sortez les aliments de la zone PerfectFresh environ 30 à 60 minutes avant de les consommer. Les arômes et le goût ne se révèlent qu'à température ambiante.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Tous les aliments peuvent-ils être conservés ensemble ?

Ne placez pas tous les aliments dans le même compartiment. Il vaut mieux séparer certains aliments : d'une part, parce qu'ils peuvent prendre l'odeur et le goût les uns des autres (ainsi, les carottes sont rapidement contaminées par les oignons) et, d'autre part, parce que certains aliments dégagent un gaz naturel auquel d'autres aliments sont très sensibles et qui accélère dès lors leur dégradation.

Exemples de fruits et de légumes dégageant beaucoup de gaz naturel :

les pommes, abricots, poires, nectarines, pêches, prunes, avocats, figues, myrtilles, melons et haricots.

Exemples de fruits et légumes très sensibles au gaz naturel dégagé par les autres fruits et légumes :

les kiwis, brocolis, choux-fleurs, choux de Bruxelles, mangues, melons, pommes, abricots, concombres, tomates, poires, nectarines et pêches.

Exemple : il est déconseillé de ranger ensemble du brocoli et des pommes, car les pommes dégagent beaucoup de gaz naturel, auquel le brocoli est très sensible. Votre brocoli se conserverait dès lors beaucoup moins longtemps qu'habituellement.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Si vous n'êtes pas satisfait(e) de l'état de vos aliments (s'ils sont fanés ou flétris déjà au bout d'une courte durée de stockage), veuillez suivre les instructions suivantes :

- N'entreposez que des aliments frais. Les conditions d'entreposage sont très importantes pour assurer la fraîcheur des aliments.
- Nettoyez la zone PerfectFresh avant l'entreposage des aliments.
- Faites égoutter les aliments très humides avant de les ranger dans le réfrigérateur.
- Ne conservez pas d'aliments sensibles au froid dans la zone PerfectFresh (voir chapitre " Aliments non adaptés au réfrigérateur ").
- Veillez à ne pas stocker ensemble n'importe quels aliments (voir chapitre " Tous les aliments peuvent-ils être conservés ensemble ?").
- Choisissez le compartiment PerfectFresh adéquat pour chaque aliment (taux d'humidité élevé ou faible).
- Conservez les aliments sans emballage dans la zone PerfectFresh à taux d'humidité élevé.
Un taux d'humidité élevé est atteint dans la zone PerfectFresh par les aliments qui y sont entreposés.
Si le taux d'humidité n'est pas assez élevé, par exemple parce que vous n'avez entreposé qu'un nombre limité d'aliments, vous pouvez augmenter le taux d'humidité à l'aide d'une éponge mouillée.
- Si vous avez le sentiment que la température dans la zone PerfectFresh est trop élevée ou trop faible, essayez dans un premier temps de la régler en modifiant légèrement la température du réfrigérateur de 1 à 2 °C.
Au plus tard lorsque des cristaux de glace se forment sur la paroi inférieure de la zone PerfectFresh, vous devez augmenter la température, sinon les aliments subiront des altérations en raison du froid.
- Si une quantité trop élevée d'eau s'est accumulée sur la paroi inférieure de la zone PerfectFresh, séchez l'eau à l'aide d'un chiffon. Si nécessaire, faites égoutter les aliments avant de les entreposer ou placez-les sur une grille pour permettre l'évacuation de l'eau.

Aménagement intérieur

Modification de la position des clayettes

Vous pouvez déplacer les clayettes en fonction de la hauteur des aliments réfrigérés :

- Soulevez la clayette, tirez-la légèrement vers l'avant, en veillant à soulever la rainure du support, et déplacez-la vers le bas ou vers le haut.

La butée arrière de la clayette doit être orientée vers le haut, afin que les produits ne touchent pas la paroi (sinon, ils pourraient geler et coller).

Une butée empêche le retrait accidentel des clayettes.

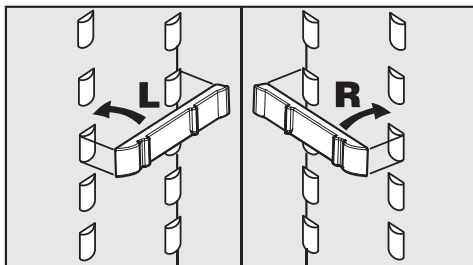
Clayette subdivisée

Pour pouvoir placer des produits de grande taille (p. ex. des bouteilles ou autres récipients), l'appareil est pourvu d'une clayette subdivisée. Vous pouvez pousser avec précaution la partie avant de cette clayette sous la partie arrière :

- Soulevez légèrement par dessous la moitié arrière de la clayette de verre.
- Soulevez en même temps légèrement la moitié avant de la plaque de verre, puis poussez-la doucement sous la moitié arrière.

Pour modifier la position de la clayette subdivisée :

- retirez les deux moitiés de la plaque de verre,



- placez les deux arrêts de fixation à la hauteur désirée à droite et à gauche sur les supports,

- insérez les plaques en verre l'une après l'autre.

La plaque de verre munie d'une butée doit être placée à l'arrière !

Tiroirs de la zone PerfectFresh

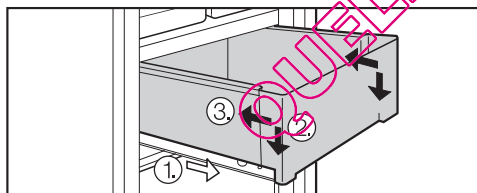
Les compartiments de la zone PerfectFresh sont montés sur glissières télescopiques, et il est possible de les extraire pour les remplir, les vider ou les nettoyer.

- Tirez complètement les compartiments, et dégagez-les en les soulevant.

Remettez les glissières en place en les poussant. Ainsi, vous ne risquez pas de les endommager !

- Tirez délicatement le couvercle vers l'avant entre les compartiments et extrayez-le en le tirant vers le bas.
- Pour le remettre en place, poussez-le du bas vers le haut dans les supports. Ensuite, poussez-le vers l'arrière, jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

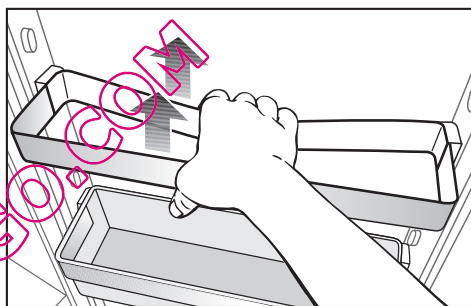
Pour mettre en place le compartiment,



- placez-le sur les glissières complètement déployées ①. Les glissières doivent toucher l'avant du compartiment ②.
- Faites coulisser le tiroir dans le réfrigérateur ③.

Modification de la position du balconnet/du porte-bouteille

- Soulevez le bac pour le libérer du cadre de support en inox.
- Poussez le cadre de support en inox vers le haut et tirez-le vers l'avant pour le retirer.
- Remettez le cadre de support en inox en place à la position souhaitée. Veillez à ce qu'il soit correctement posé sur les élévations.



- Certains cadres de support en inox sont plus faciles à retirer si vous les saisissez avec la tige arrière et que vous les sortez vers le haut.
- Installez le bac dans le cadre de support en inox.

Vous pouvez sortir entièrement les bacs des balconnets pour le chargement et le déchargement, puis les remettre en place.

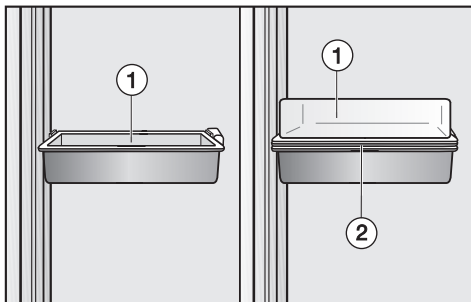
Vous pouvez également les placer directement sur la table avec les aliments pour le service.

Aménagement intérieur

Compartiment universel

(suivant le modèle)

Le compartiment universel vous permet de conserver, mais également de servir des aliments.



Il est constitué d'un bac profond ① et d'un bac plat ② qui peuvent tous deux être installés dans cadre de support en inox.

Lorsque vous voulez utiliser le compartiment universel pour servir des aliments,

- installez le bac plat ② dans le cadre de support en inox et servez-vous du bac profond comme d'un couvercle ①.

Vous pouvez ainsi retirer complètement le compartiment universel du support et le poser directement sur la table avec les aliments.

Modification de la position du cale-bouteilles

Vous pouvez déplacer le cale-bouteilles vers la gauche ou vers la droite. Ainsi les bouteilles sont mieux maintenues chaque fois que vous ouvrez et fermez la porte.

Vous pouvez retirer entièrement le cale-bouteilles (p. ex. pour le nettoyage) :

- À cet effet, faites glisser le bord avant du cale-bouteilles vers le haut et retirez-le.

QUELFRIGO.COM

Réfrigérateur et zone PerfectFresh

Le réfrigérateur et la zone PerfectFresh dégivrent automatiquement.

Le fonctionnement du dispositif de réfrigération peut entraîner la formation de givre et de gouttes d'eau sur la paroi arrière du réfrigérateur et de la zone PerfectFresh. Il n'est pas nécessaire de les enlever, elles s'évaporeront d'elles-mêmes au contact de la chaleur dégagée par l'appareil.

L'eau de dégivrage s'écoule par une rigole et un orifice dans le système d'évaporation situé à l'arrière de l'appareil.

Veillez à ce que la rigole et l'orifice d'écoulement restent propres afin que l'eau de dégivrage puisse s'écouler sans problèmes.

QUELFRIGO.COM

Nettoyage et entretien

Veillez à ce que le système électronique et l'éclairage n'entrent pas en contact avec de l'eau.

Ne faites jamais couler l'eau de nettoyage par l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

N'utilisez pas de système de nettoyage à la vapeur. La vapeur peut humidifier les pièces sous tension de l'appareil et provoquer un court-circuit.

N'enlevez en aucun cas la plaque signalétique de l'appareil. Vous en aurez besoin en cas de panne !

Les portes en acier inoxydable de l'appareil sont pourvues d'un revêtement spécial qui les protège contre les salissures.

Ne les traitez **pas** à l'aide du produit d'entretien pour acier inoxydable, des stries visibles se formeraient sur la surface !

Pour nettoyer et entretenir les surfaces en acier inoxydable de l'appareil, utilisez le produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele (disponible auprès du service après-vente Miele). Il contient des substances qui protègent les matériaux et ne comporte pas d'agents de polissage, contrairement aux nettoyants pour acier inoxydable. Ce produit permet d'éliminer les salissures en toute douceur. Lors de chaque application, il dépose sur les surfaces un film de protection contre l'eau et les salissures.

Pour éviter d'endommager les surfaces en nettoyant l'appareil, n'utilisez pas :

- de détergents à base de soude, d'ammoniac, d'acide ou de chlore ;
- de détergents détartrants ;
- de détergents abrasifs, comme la poudre ou la crème à récurer ou les pierres de nettoyage ;
- de détergents contenant des solvants ;
- de détergents pour acier inoxydable ;
- de produits de nettoyage pour lave-vaisselle ;
- de sprays nettoyants pour four ;
- de produits nettoyants pour verre ;
- d'éponges ou de brosses abrasives dures, comme les éponges à récurer pour casseroles ;
- de gommes anti-salissures ;
- de grattoirs métalliques !

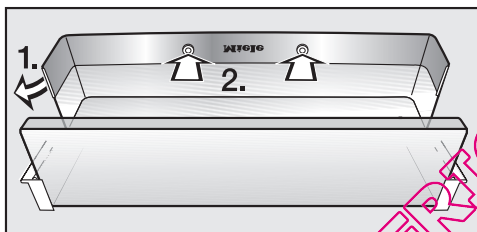
Avant le nettoyage :

- Mettez la machine hors tension.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique.
- Retirez les aliments de l'appareil et entreposez-les dans un endroit frais.
- Vous pouvez retirer les bacs des cadres de support en acier inoxydable pour nettoyer le porte-bouteilles et les balconnets situés dans la porte.

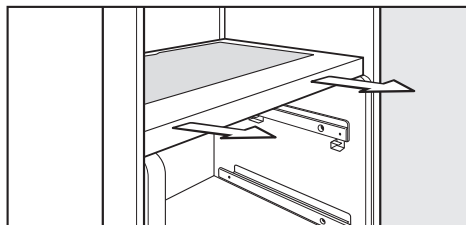
Pour retirer le panneau en acier inoxydable du couvercle du compartiment à beurre et fromage (dans la partie supérieure de la porte), procédez comme suit :

- Retirez le compartiment à beurre et fromage.
- Ouvrez le couvercle du compartiment à beurre et fromage.

Le panneau en acier inoxydable est encastré sur le couvercle en plastique ; il faut une certaine force pour le défaire !



- Détachez le panneau en acier inoxydable du bord du couvercle (1.) d'un côté.
- Faites sortir les boutons blancs en plastique des orifices (2.).
- Retirez les tiroirs de la zone Perfect-Fresh et le couvercle du tiroir (voir chapitre " Aménagement intérieur - Tiroirs de la zone PerfectFresh ").



- Saisissez la plaque de séparation avec les deux mains et retirez-la de l'appareil.
- Enlevez toutes les autres pièces amovibles pour les nettoyer.

Intérieur, accessoires

- Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois.

Ne laissez pas sécher les salissures, mais éliminez-les directement.

Utilisez de l'eau tiède additionnée de quelques gouttes de produit vaisselle pour le nettoyage.

Les pièces suivantes peuvent aller au lave-vaisselle :

- la boîte à beurre, les casiers à œufs (suivant le modèle) ;
- le porte-bouteilles et les balconnets situés dans la porte (sans le cadre de support en acier inoxydable) ;
- le compartiment à beurre et fromage (sans le panneau en acier inoxydable).

Les cadres de support et le panneau en acier inoxydable situés dans la porte **ne peuvent pas** aller au lave-vaisselle !

Nettoyage et entretien

La température du programme de lave-vaisselle sélectionné ne doit pas dépasser 55 °C !

Les éléments en plastique risquent de se colorer au lave-vaisselle lors d'un contact avec des colorants naturels (carottes, tomates, ketchup, etc.).

Cette coloration n'influence pas la stabilité des pièces.

- Nettoyez les clayettes, les tiroirs, le couvercle du tiroir et la plaque de séparation à la main, car ces pièces **ne peuvent pas** aller au lave-vaisselle !
- Nettoyez régulièrement la rigole et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage à l'aide d'un bâtonnet ou d'un objet similaire, pour permettre à l'eau de dégivrage de s'écouler sans problème.
- Rincez l'intérieur et les accessoires à l'eau claire, puis séchez-les à l'aide d'un chiffon.
Laissez les portes de l'appareil ouvertes pendant quelques instants.
- Éliminez les éventuelles salissures sur le panneau et les cadres de support en acier inoxydable à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier oxydable Miele.
- Après chaque nettoyage, appliquez impérativement le produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele sur ces surfaces.
Cette opération permet de protéger les surfaces en acier inoxydable et évite qu'elles ne se resalissent rapidement.

Porte de l'appareil, parois latérales

Dans la mesure du possible, ne tardez pas à enlever les salissures sur la porte de l'appareil et les parois latérales.

Si elles restent trop longtemps sans être nettoyées, il est possible que vous n'arriviez plus à les faire partir et que les surfaces se décolorent ou se modifient.

Les surfaces de l'appareil se raient facilement.

Elles peuvent se décolorer ou se modifier si elles entrent en contact avec des produits de nettoyage inadéquats.

- Utilisez une éponge propre et de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle pour nettoyer les surfaces. Pour le nettoyage, vous pouvez aussi utiliser un chiffon en microfibras propre et humide, sans détergent.
- Rincez les surfaces à l'eau claire, puis séchez-les à l'aide d'un chiffon.

Pour les appareils en acier inoxydable, respectez les instructions suivantes :

– Porte de l'appareil

La porte de l'appareil est recouverte d'un revêtement de haute qualité, qui la protège contre les salissures et facilite le nettoyage.

Ne traitez **pas** les portes de l'appareil à l'aide de

- produits de nettoyage pour acier inoxydable.

Le revêtement en serait endommagé.

- produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele.

Des stries visibles se formeraient sur la surface !

– Parois latérales

- Éliminez les salissures à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele.

- **Après chaque nettoyage**, appliquez le produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele sur les parois latérales.

Il contient des substances qui protègent les matériaux et ne comporte pas d'agents de polissage, contrairement aux nettoyeurs pour acier inoxydable. À chaque utilisation, il dépose sur les surfaces un film de protection contre l'eau et les salissures. Cette opération permet de protéger les surfaces en acier inoxydable et éviter qu'elles ne se resalissent rapidement. Fentes d'aération.

- Nettoyez les fentes d'aération régulièrement au moyen d'une brosse ou d'un aspirateur. Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

Joint de porte

Ne traitez jamais le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Vous risqueriez de le rendre poreux à la longue.

- Nettoyez-le régulièrement à l'eau claire seulement et séchez-le ensuite soigneusement avec un chiffon.

Grille métallique de la paroi arrière

La grille métallique qui se situe à l'arrière de l'appareil (échangeur thermique) doit être dépoussiérée au moins une fois par an, car les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

Lors du nettoyage de la grille métallique, veillez à ce qu'aucune pièce ni aucun câble ne soient pliés, détachés ou endommagés.

Après le nettoyage

- Introduisez la plaque de séparation jusqu'à enclenchement.
- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil.
- Rebranchez l'appareil, puis mettez-le en marche.
- Activez la fonction Superfroid pendant quelque temps afin de refroidir rapidement l'appareil.
- Placez les produits dans l'appareil, puis fermez la porte.

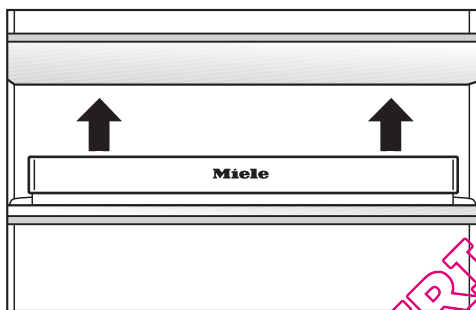
Filtres à charbon actif

Vous êtes invité à remplacer les filtres à charbon actif tous les 6 mois environ.

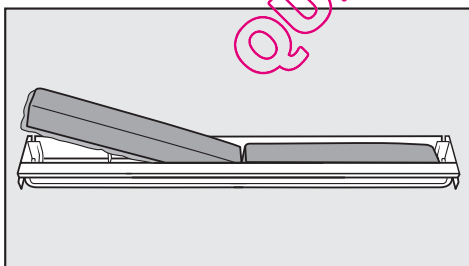


Lorsque l'indicateur de remplacement des filtres à charbon actif s'allume en rouge, vous devez remplacer les filtres.

Remplacement des filtres à charbon actif



- Retirez la cassette des filtres à charbon actif de la clayette en la tirant vers le haut.



- Retirez les deux filtres à charbon actif et insérez les nouveaux filtres dans la cassette en commençant par le bord périphérique.
- Insérez la cassette au centre sur le bord arrière de la clayette afin de l'y bloquer.

Pour confirmer le remplacement des filtres,



- effleurez l'indicateur de remplacement des filtres à charbon pendant environ 2 secondes.

L'indicateur de remplacement des filtres à charbon actif s'éteint, et le compteur est réinitialisé.

Différer le remplacement des filtres à charbon actif

Si vous ne disposez pas de nouveaux filtres à charbon actif, vous pouvez vous en procurer auprès de votre revendeur Miele. Vous pouvez aussi différer le remplacement des filtres à charbon actif.

Si le témoin rouge de l'indicateur de remplacement des filtres à charbon vous dérange, vous pouvez le désactiver. Pour ce faire :



- effleurez l'indicateur de remplacement des filtres à charbon pendant environ 2 secondes.

L'indicateur de remplacement des filtres à charbon actif s'éteint.

Si vous remplacez ultérieurement les filtres à charbon actif alors que vous avez désactivé l'indicateur de remplacement des filtres, vous devez passer par le mode Réglage pour réinitialiser le compteur. Pour ce faire :



- Effleurez la touche V et laissez reposer le doigt sur la touche ;



- Effleurez alors simultanément la touche Marche/Arrêt (n'enlevez pas le doigt de la touche V !).
- Laissez encore le doigt 5 secondes sur la touche V, jusqu'à ce que **h 2** apparaisse dans l'afficheur.
- Effleurez alors plusieurs fois la touche V, jusqu'à ce que **h 2** apparaisse dans l'afficheur.
- Confirmez en effleurant la touche Marche/Arrêt.
- Effleurez alors plusieurs fois la touche V, jusqu'à ce que **h 2** apparaisse dans l'afficheur.
- Confirmez en effleurant la touche Marche/Arrêt pendant 2 secondes.

Le compteur est réinitialisé.

- Effleurez alors plusieurs fois la touche V, jusqu'à ce que **h 2** apparaisse dans l'afficheur.
- Effleurez la touche Marche/Arrêt.

Vous avez quitté le mode Réglage.

Conseil :

si des aliments dégagent une odeur forte (fromage corsé par exemple),

- placez la cassette contenant les filtres à charbon actif sur la clayette sur laquelle ces aliments sont stockés,
- remplacez éventuellement les filtres à charbon actif plus tôt (réinitialisez ensuite le compteur),
- placez d'autres filtres à charbon actif (avec cassette) dans l'appareil.

Vous pouvez vous procurer des filtres à charbon actif et des cassettes auprès de votre revendeur ou du service après-vente Miele.

Que faire si... ?

Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. Une réparation réalisée par une personne non habilitée comporte des risques considérables pour l'utilisateur.

Que faire si . . .

. . . l'appareil ne refroidit pas ?

- Vérifiez que l'appareil est activé. L'afficheur de température doit être allumé.
- Vérifiez si la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que le disjoncteur de l'installation électrique n'a pas sauté parce que le réfrigérateur/congélateur, la tension du réseau électrique ou un autre appareil est défectueux. Contactez un électricien ou le service après-vente.

. . . l'appareil ne refroidit pas, mais que l'afficheur de température s'allume ?

Le mode expo est activé. Ce mode permet aux revendeurs de présenter l'appareil sans que ce dernier refroidisse. Pour votre usage personnel, ce réglage **ne vous sert absolument à rien**.

- Désactivez le mode expo (voir chapitre " Informations pour les revendeurs - Mode expo ").

. . . la température est trop basse dans le réfrigérateur ?

- Sélectionnez une température plus élevée.
- La fonction Superfroid est encore activée. Elle s'arrête automatiquement après 6 heures !

. . un signal sonore retentit ?

La porte de l'appareil est ouverte depuis plus de 2 minutes environ !

- Fermez la porte de l'appareil !

. . . le dispositif de réfrigération fonctionne de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps ?

- Vérifiez que les fentes d'aération sont bien en place et qu'elles ne sont pas obstruées par de la poussière.
- Vérifiez que la grille métallique (échangeur thermique) située à l'arrière de l'appareil n'est pas obstruée par de la poussière.
- Vous avez ouvert fréquemment la porte de l'appareil, ou vous avez mis au frais de grandes quantités d'aliments.
- Vérifiez que la porte se ferme normalement.

. . . le dispositif de réfrigération fonctionne en continu ?

Pour économiser de l'énergie, le dispositif de réfrigération tourne au ralenti lorsque les besoins sont moindres. Cela accroît la durée de fonctionnement du dispositif de réfrigération.

... l'éclairage intérieur ne fonctionne plus ?

- La porte de l'appareil est-elle restée longtemps ouverte ? L'éclairage s'arrête automatiquement après environ 15 minutes lorsque la porte reste ouverte.

Si ce n'est pas le cas, l'éclairage intérieur est défectueux.

- Contactez le service après-vente.

L'éclairage par diodes électroluminescentes doit être exclusivement réparé et remplacé par le service après-vente. Sous le cache se trouvent des pièces conductrices. Risque de blessure et d'endommagement !

Ne retirez pas le cache. Il y a danger si le cache est endommagé ou retiré à la suite d'un dommage causé à l'appareil - **Attention !** Ne regardez pas le rayonnement laser (de classe 1M) à l'aide d'instruments optiques (loupe, etc.) !

... l'indicateur rouge de remplacement des filtres à charbon actif s'allume ?

- Remplacez les filtres à charbon actif.

Vous pouvez vous procurer de nouveaux filtres à charbon actif auprès de votre revendeur Miele.

... l'indication " _F " apparaît dans l'afficheur de température ?

L'appareil est en panne. Contactez le service après-vente.

... l'indication " dn " apparaît dans l'afficheur de température ?

Le mode de démonstration est activé.

- Contactez le service après-vente.

... vous ne parvenez pas à arrêter l'appareil ?

Le verrouillage est activé.

... la paroi inférieure du réfrigérateur est humide ?

L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché.

- Nettoyez la rigole et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

Si vous ne parvenez pas à remédier au problème au moyen des instructions fournies, contactez le service après-vente.

En attendant que le problème soit résolu, évitez autant que possible d'ouvrir la porte de l'appareil afin de limiter au maximum la perte de froid.

Provenance des différents bruits

Bruits normaux	D'où proviennent-ils?
Brrrrr...	Le ronronnement provient du moteur (compresseur). Il peut s'accroître pendant un bref moment lorsque le moteur se met en marche.
Blub, blub....	Ces bruits proviennent du liquide de refroidissement qui coule dans les tuyaux.
Clic....	Un clic se produit à chaque fois que le thermostat active ou désactive le moteur.
Sssrrrrr....	Avec les appareils No-Frost ou à plusieurs zones, on peut entendre le léger bruit de la circulation de l'air dans l'appareil.
Crac....	Quand il y a des dilatations de matériaux dans l'appareil, il est possible qu'on entende des craquements.

Notez que les bruits de moteur ou d'écoulement sont inévitables dans le circuit du froid!

Bruits faciles à supprimer	D'où proviennent-ils et que pouvez-vous faire?
Claquements et vibrations	L'appareil n'est pas en équilibre sur le sol: utilisez un niveau pour installer correctement l'appareil. Pour ce faire, utilisez les pieds réglables de l'appareil ou mettez une cale.
	L'appareil touche d'autres meubles ou appareils: déplacez l'appareil pour qu'il ne les touche plus.
	Les tiroirs, paniers ou clayettes vibrent ou coïncent: contrôlez les parties amovibles et remettez-les éventuellement de nouveau en place.
	Des bouteilles ou des récipients se touchent: écartez-les les uns des autres.
	Le porte-câble de transport est toujours accroché à la paroi arrière de l'appareil: enlevez-le.

Si vous ne pouvez résoudre vous-même les problèmes, avertissez

- votre distributeur Miele

ou

- le service après-vente Miele.

Vous trouverez l'adresse de Miele au verso du mode d'emploi.

Veuillez mentionner le type et le numéro de fabrication de votre appareil au service après-vente. Ces deux indications figurent sur la plaquette signalétique à l'intérieur de l'appareil.

Conditions et durée de la garantie

La durée de garantie est de deux ans.

Vous obtiendrez plus d'informations sur les conditions de la garantie sur notre site ou en téléphonant chez Miele. Voir au dos de ce mode d'emploi.

QUELFRIGO.COM

Informations pour les revendeurs

Mode expo

La fonction " Mode expo " permet de présenter le congélateur dans un commerce ou dans des lieux d'exposition. Lorsque l'appareil est en mode expo, la commande et l'éclairage intérieur fonctionnent, mais le dispositif de réfrigération reste désactivé.

■ Appuyez plusieurs fois sur la touche **V**, jusqu'à ce qu'un **P** apparaisse dans l'afficheur.

■ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

Vous avez quitté le mode de réglage.

Le mode expo est activé, respectivement désactivé.

Activation/désactivation du mode expo

■ Mettez l'appareil sous tension.

■ Effleurez la touche **V** et laissez le doigt reposer dessus, puis appuyez avec un autre doigt sur la touche Marche/Arrêt (sans relâcher la touche **V** !).

■ Effleurez 4 fois la touche **V**, lors de la cinquième fois, effleurez la touche **V** et laissez reposer le doigt dessus, jusqu'à ce qu'un **P** apparaisse dans l'afficheur.

■ Effleurez alors plusieurs fois la touche **V**, jusqu'à ce qu'un **n** apparaisse dans l'afficheur.

■ Confirmez le réglage en effleurant la touche Marche/Arrêt.

■ La touche **V** vous permet maintenant de déterminer si le mode expo doit être activé ou non :

n 0 : le mode expo est désactivé

n 1 : le mode expo est activé

n - : retour au menu.

Le réglage actuel s'allume, le nouveau paramètre à sélectionner clignote.

■ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour confirmer le nouveau réglage sélectionné.

Cet appareil est livré prêt à être raccordé en monophasé 50 Hz 220 – 240 V et doit impérativement être branché à une prise avec mise à la terre. Le raccordement ne peut être effectué que sur une installation électrique réglementaire.

Il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil pour augmenter la sécurité.

Prévoir un fusible d'au moins 10 A.

L'appareil ne peut en aucun cas être raccordé à un onduleur, utilisé avec un système d'alimentation autonome (énergie solaire, p. ex.). En effet, à la mise en marche de l'appareil, des pointes de tension pourraient causer une coupure de sécurité. L'électronique pourrait subir des dommages!

De même, l'appareil ne peut pas être utilisé avec des prises à économie d'énergie. Ces prises ont pour effet de réduire l'apport d'énergie et il peut en résulter une surchauffe de l'appareil.

S'il faut remplacer le cordon d'alimentation, seul un électricien qualifié est habilité à le faire.

QUERIGO.COM

Installation de l'appareil

Ne placez pas d'appareils calorifiques (grille-pain, four à micro-ondes, etc.) au-dessus de l'appareil. Sinon, la consommation d'énergie augmente !

Installation à côté d'un autre appareil

En principe, les réfrigérateurs/congélateurs ne doivent pas être placés directement à côté d'un autre modèle au risque de créer de l'eau de condensation et d'occasionner ainsi des dégâts.

Ce réfrigérateur peut toutefois être installé directement à côté de certains modèles si ceux-ci sont équipés d'un système de chauffage des parois latérales intégré.

Renseignez-vous auprès de votre revendeur sur les combinaisons possibles avec votre appareil.

- Combinez les deux appareils en suivant les indications du mode d'emploi fourni avec le modèle de combinaison.

Lieu d'installation

Évitez d'installer l'appareil dans le voisinage immédiat d'un feu ouvert, d'une source de chauffage ou d'une fenêtre (pour éviter dans ce dernier cas d'exposer directement l'appareil aux rayons du soleil). Plus la température ambiante est élevée, plus le système frigorifique doit fonctionner longtemps et plus l'appareil consomme donc d'électricité. L'idéal est d'installer l'appareil dans une pièce sèche et bien aérée.

Classe climatique

L'appareil est conçu pour une certaine classe climatique (température ambiante de la pièce). Veillez à ce que la température ambiante reste dans les limites ainsi définies. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante
SN	de +10 °C à +32 °C
N	de +16 °C à +32 °C
ST	de +16 °C à +38 °C
T	de +16 °C à +43 °C

Si la température ambiante est plus basse, la durée d'arrêt du système frigorifique est plus longue. En conséquence, il se peut que la température à l'intérieur de l'appareil soit trop élevée.

Aération et ventilation

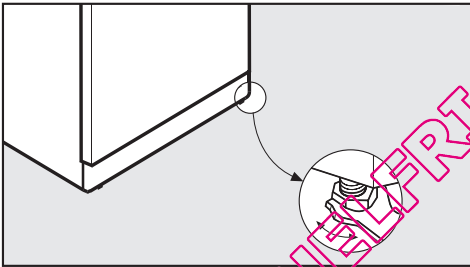
L'air situé derrière l'appareil chauffe au fil du temps. C'est pourquoi il est indispensable de veiller à ne pas boucher les grilles d'aération, afin que l'aération de l'appareil puisse s'effectuer normalement.

En outre, il convient de nettoyer régulièrement les grilles pour éviter qu'elles ne soient obstruées par la poussière.

Installation de l'appareil

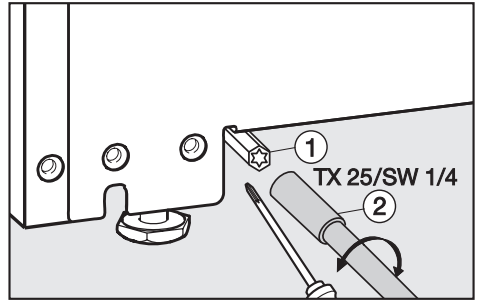
- Tout d'abord, enlevez le support du câble, situé sur la face arrière de l'appareil.
- Ensuite, vérifiez que toutes les pièces situées sur la face arrière de l'appareil peuvent osciller librement. Le cas échéant, courbez avec précaution les pièces avoisinantes.
- Puis, poussez l'appareil avec précaution dans l'espace prévu.
- Installez l'appareil en plaçant directement son dos contre le mur.

Équilibrage de l'appareil



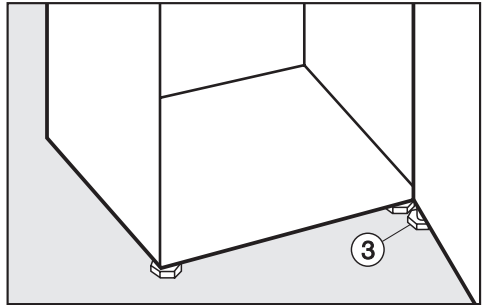
- Équilibrez l'appareil au moyen des pieds réglables avant, en utilisant pour ce faire la clé plate fournie.

Appareil en acier inoxydable



- Alignez également l'appareil au-dessus des deux axes d'ajustage arrière (1) à l'aide d'une clé à douille (2). Faites tourner l'axe d'ajustage vers la droite pour rehausser la partie arrière de l'appareil.

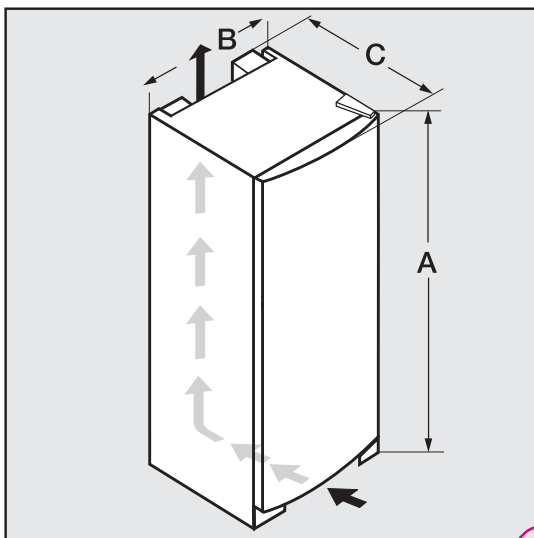
Équilibrage de la porte de l'appareil



- Dévissez **à tout prix** le pied réglable (3) jusqu'à ce qu'il repose sur le sol. Ensuite, tournez encore le pied réglable de 90°.

Installation de l'appareil

Dimensions de l'appareil



	A	B	C
K 14827 SD K 14827 SD ed/cs	1 852 mm	600 mm	630 mm

QUELFRIGO.COM

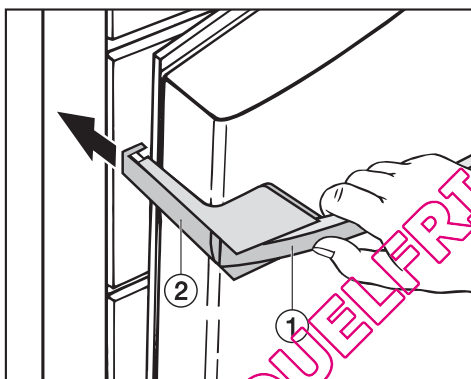
Changement de la butée de porte

Pour changer la butée de côté, vous avez besoin des outils suivants :

- un tournevis cruciforme ;
- un tournevis à tête fendue ;
- des tournevis Torx de différentes tailles ;
- une clé plate.

Pour changer la butée de côté, il faut obligatoirement l'intervention de deux personnes.

Démontage de la poignée :



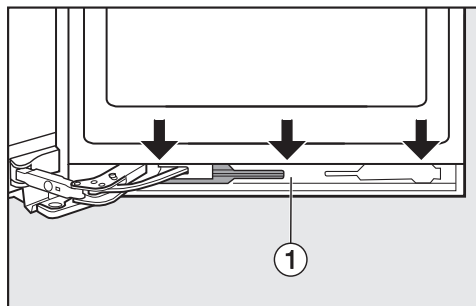
- Lorsque vous tirez sur la poignée ①, la pièce latérale de la poignée ② glisse vers l'arrière.
- Ôtez la pièce ②
- Dévissez ensuite les quatre vis (Torx 15) de la plaque de fixation et enlevez la poignée.
- Retirez les plaques de recouvrement situées sur le côté opposé et utilisez-les pour recouvrir les orifices.

Changement de la butée de porte

Démontage de l'amortisseur de fermeture de la porte :

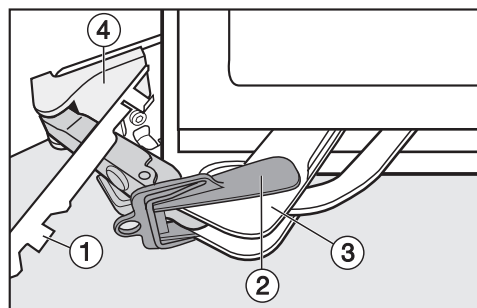
L'amortisseur de fermeture de la porte se trouve dans la partie inférieure de la porte de l'appareil.

- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Retirez le panneau ① de l'amortisseur de fermeture de la porte. Depuis le dessus, placez un tournevis à tête fendue dans les creux et soulevez le panneau avec précaution.

Veillez à ne pas endommager le joint de porte. Si le joint de porte est endommagé, la porte risque de mal se fermer et le refroidissement peut devenir insuffisant !

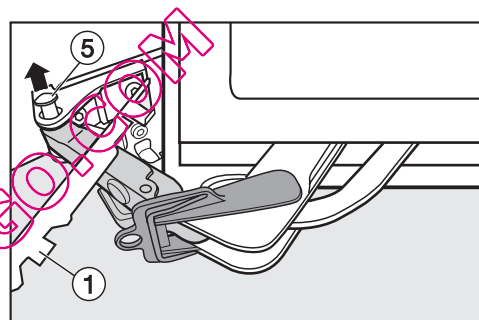


- Poussez le panneau ① en direction de l'appareil et laissez-le accroché entre la porte et l'appareil.

- Placez la sécurité ② (livrée avec l'appareil) sur l'amortisseur de fermeture de la porte ③.

La sécurité évite que l'articulation de porte se rabatte. Ne retirez la sécurité que lorsque vous y serez invité(e) !

- Utilisez un tournevis à tête fendue pour soulever avec précaution le cache ④ depuis le côté.
- Soulevez éventuellement légèrement l'appareil vers l'arrière (intervention de deux personnes).

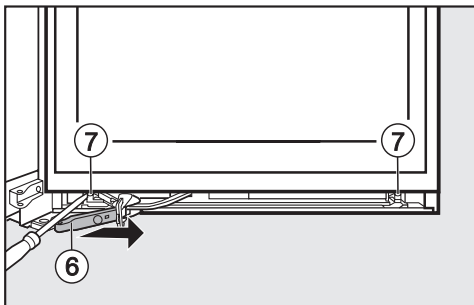


- Retirez le boulon ⑤ du bas vers le haut.

L'amortisseur de fermeture de la porte n'est plus fixé à l'appareil.

- Enlevez le panneau ①.

Changement de la butée de porte

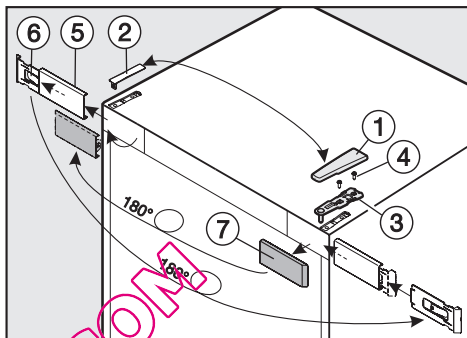


- Poussez la bride de l'amortisseur (6) autant que possible vers le côté poignée, puis desserrez les vis (7) sur l'amortisseur de fermeture de la porte.
- Utilisez un tournevis à tête fendue pour pousser l'amortisseur de fermeture de la porte autant que possible vers le côté poignée, et sortez-le depuis le côté.
- Mettez l'amortisseur de fermeture de la porte de côté.

Changement de la porte :

Retirez les aliments qui se trouvent sur les balconnets de la porte.

- Fermez la porte de l'appareil.



- Retirez le cache (1) en le poussant de l'arrière vers l'avant, puis vers le haut.
- Retirez le cache (2) vers le haut.

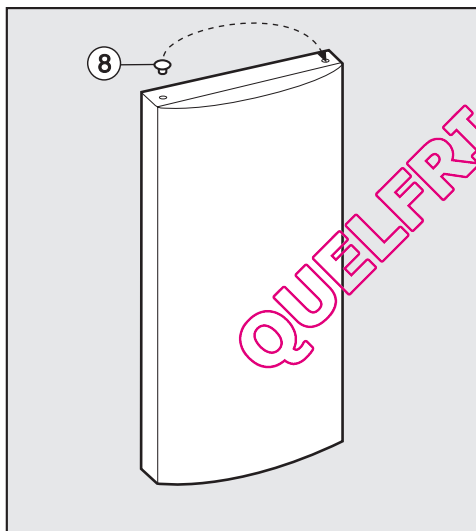
Attention ! Une fois que vous avez retiré la charnière, la porte de l'appareil n'est plus fixée !

- Dévissez les vis (4) de la charnière supérieure (3) et retirez la charnière en la tirant vers le haut.
- Retirez doucement la porte de l'appareil vers le haut et placez-la de côté.
- Retirez le cache (5) avec précaution depuis le dessous, en glissant un tournevis à tête fendue dans le creux.
- Retirez le cache (5) avec le support de fixation (6).

QUELFRIGO.COM

Changement de la butée de porte

- Retirez le support de fixation ⑥ du cache ⑤. Pour ce faire, poussez-le légèrement vers la gauche et retirez le cache vers l'avant.
- Faites pivoter le support de fixation ⑥ de 180°.
- Placez le cache ⑤ sur le support de fixation ⑥ par l'avant et poussez-le vers la droite. L'inscription doit être visible.
- Retirez le cache ⑦, faites-le pivoter de 180° et mettez-le en place latéralement sur le côté opposé.
- Placez le cache ⑤ et son support de fixation ⑥ sur le côté opposé.



- Enlevez le bouchon ⑧ du coussinet de fixation de la porte et placez-le sur le côté opposé.

Changement de la butée de porte

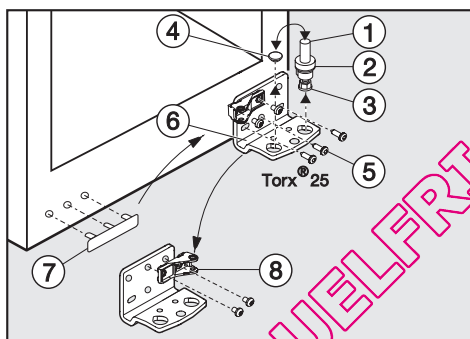
Déplacement de l'élément support

Important ! La porte des appareils en acier inoxydable est dotée d'un dispositif de réglage de la hauteur.

Veillez tenir compte des différences au niveau des instructions pour ces modèles !

À partir du point " Remontage de la porte " les instructions sont à nouveau les mêmes.

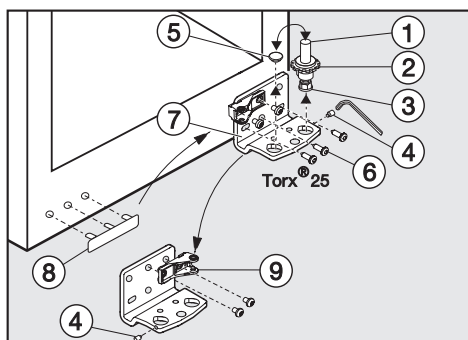
A. Appareils sans dispositif de réglage de la hauteur (appareils blancs)



- Retirez le boulon du coussinet ① avec la plaquette ② et le pied réglable ③ vers le haut.
- Enlevez le bouchon ④.
- Dévissez les vis ⑤ et retirez la charnière ⑥.
- Dévissez l'élément support ⑧ de la charnière ⑥, faites-le pivoter de 180° et vissez-le dans l'orifice opposé de la charnière.
- Placez le bouchon ④ dans l'autre orifice.

- Retirez le cache ⑦ et placez-le sur les orifices du côté opposé.
- Vissez la charnière ⑥ sur le côté opposé, en utilisant exclusivement les deux trous allongés **externes**. Laissez de côté la vis **centrale** afin de pouvoir orienter ultérieurement la porte de l'appareil au moyen des trous allongés externes.
- Important ! Vissez entièrement le pied réglable ③ dans le boulon du coussinet ①.
- Remettez en place le boulon du coussinet ① avec la plaquette ② et le pied réglable ③. Important ! L'ergot au niveau du boulon du coussinet doit à nouveau pointer vers l'arrière.

B. Appareil avec dispositif de réglage de la hauteur (appareils en acier inoxydable)



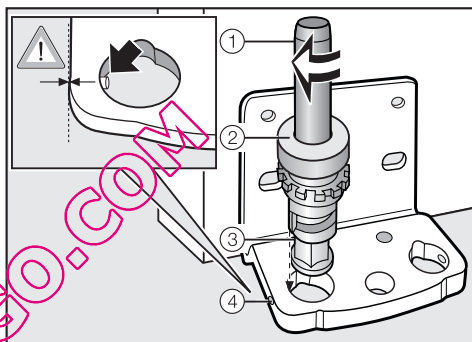
- À l'aide de la clé six pans fournie, dévissez d'un tour la vis sans tête ④.
- Dévissez le boulon du coussinet ① avec la plaquette ② et le pied réglable ③ et retirez-le vers le haut.
- Enlevez le bouchon ⑤.

Changement de la butée de porte

- Dévissez les vis ⑥ et retirez la charnière ⑦.
 - Dévissez l'élément support ⑨ de la charnière ⑦, faites-le pivoter de 180° et vissez-le dans l'orifice opposé de la charnière.
 - Placez le bouchon ⑤ dans l'autre orifice.
 - À l'aide de la clé six pans fournie, dévissez totalement la vis sans tête ④.
 - Vissez la vis sans tête ④ sur la charnière du côté opposé, jusqu'à ce qu'elle soit à fleur avec la charnière du côté extérieur.
- À l'intérieur de l'orifice de réception du boulon du coussinet l'extrémité doit dépasser suffisamment pour accueillir le guide du boulon du coussinet (voir l'illustration suivante).

- Retirez le cache ⑧ et placez-le sur les orifices du côté opposé.

- Vissez la charnière ⑦ sur le côté opposé, en utilisant exclusivement les deux trous allongés **externes**. Laissez de côté la vis **centrale** afin de pouvoir orienter ultérieurement la porte de l'appareil au moyen des trous allongés externes.
- Important ! Vissez entièrement le pied réglable ③ dans le boulon du coussinet ①.

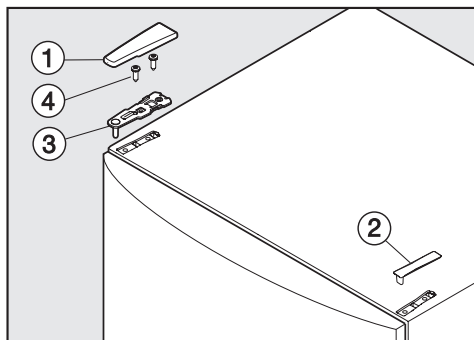


- Placez le boulon du coussinet ① avec la plaquette ② et le pied réglable ③ avec le guide sur l'extrémité de la vis sans tête et vissez-le.
- Serrez fermement la vis sans tête ④.

Changement de la butée de porte

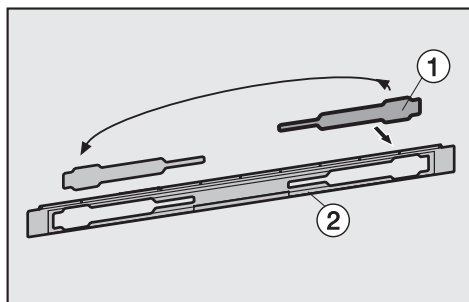
Remontage de la porte

- Placez la porte sur le boulon du coussinet ③, par le haut.
- Fermez la porte de l'appareil.

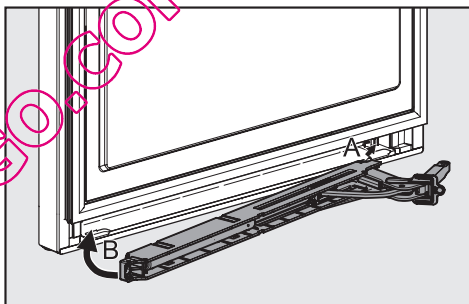


- Placez la charnière ③ sur le côté opposé et fixez-la à l'aide des vis ④.
- Montez les caches ① et ② sur le côté opposé.
- Orientez la porte par rapport à l'appareil au moyen des trous allongés externes de la charnière inférieure. Resserrez ensuite fermement les vis.

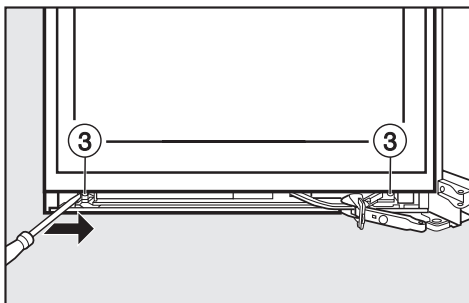
Installation de l'amortisseur de fermeture de la porte :



- Retirez le cache ① du panneau ②, faites-le pivoter de 180° et placez-le sur le côté opposé.



- Insérez l'amortisseur de fermeture de la porte dans la porte de l'appareil, en commençant par le côté appareil.

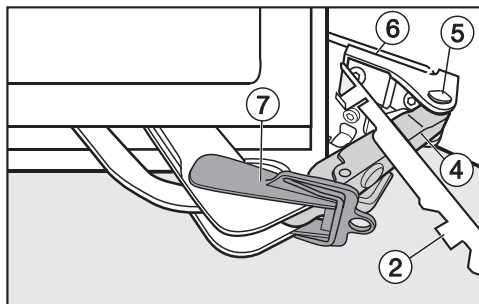


- À l'aide d'un tournevis à tête fendue, poussez autant que possible l'amortisseur de fermeture de la porte vers le côté appareil.

Changement de la butée de porte

Les trous de vis gauche et droite doivent coïncider parfaitement.

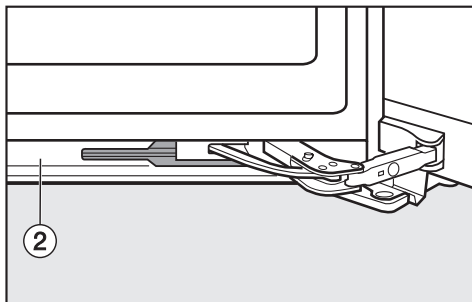
- Vissez d'abord l'amortisseur de fermeture de la porte du côté appareil, puis du côté poignée (3). Pour ce faire, poussez-le encore une fois fermement dans la direction de l'appareil.



- Placez le panneau (2) sur la bride de l'amortisseur (4).
- Tirez la bride de l'amortisseur (4) vers la charnière et insérez le boulon (5) depuis le dessus, de façon à ce que la tête repose parfaitement dans l'empreinte.
- Mettez le cache (6) en place jusqu'à enclenchement.

Veillez au bon placement du cache (6) pour que la porte se ferme correctement et que le boulon soit sécurisé.

- Retirez la sécurité (7).



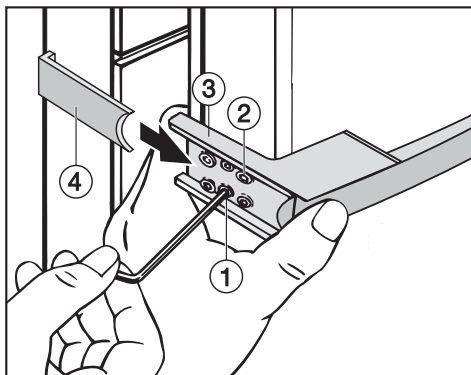
- Depuis le dessus, placez le panneau (2) sur l'amortisseur de fermeture de la porte. Faites-le s'enclencher d'abord en bas, puis en haut.
- Fermez la porte de l'appareil.

Changement de la butée de porte

Remontage de la poignée :

Pour fixer la poignée, veillez à suivre scrupuleusement les instructions suivantes, car toute fausse manœuvre risquerait d'endommager le joint de porte.

Attention : veillez surtout à ce que la pièce latérale de la poignée ④ ne touche pas le joint de porte lorsque vous ouvrez la porte. Vous risqueriez d'endommager le joint de porte à la longue !



Si tel est le cas,

- ajustez à nouveau la plaque de fixation ③ au moyen des vis sans tête ①, jusqu'à ce que la plaque de fixation forme avec la pièce latérale de la poignée ④ l'angle adéquat, sans que la pièce latérale touche le joint de la porte lorsque vous ouvrez la porte.

- Tout d'abord, vissez la poignée sur le côté opposé au moyen des deux vis avant ② en laissant du jeu.

La plaque de fixation ③ doit être montée sur la porte de manière que lorsque celle-ci est **fermée**, la plaque de fixation soit sur une même ligne que la face extérieure de l'appareil.

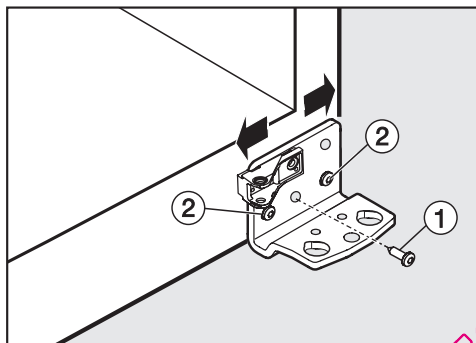
Dans le cas contraire,

- tournez les deux vis sans tête ① pré-montées à l'aide d'une clé hexagonale, jusqu'à ce que la plaque de fixation ③ ait l'angle correspondant.
- Serrez fermement les quatre vis ②.
- Poussez la pièce latérale de la poignée ④ depuis le côté appareil sur le guide de la plaque de fixation, jusqu'à enclenchement.

Alignement de la porte de l'appareil

Vous pouvez orienter la porte ultérieurement par rapport à l'appareil au moyen des trous allongés externes de la charnière inférieure.

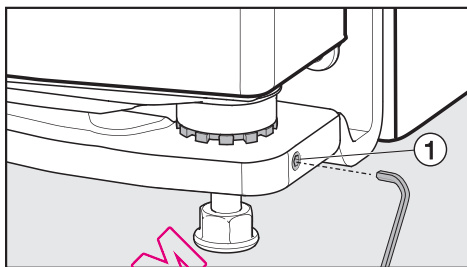
Dans l'illustration suivante, la porte n'est pas fermée pour que vous puissiez mieux distinguer les étapes à suivre.



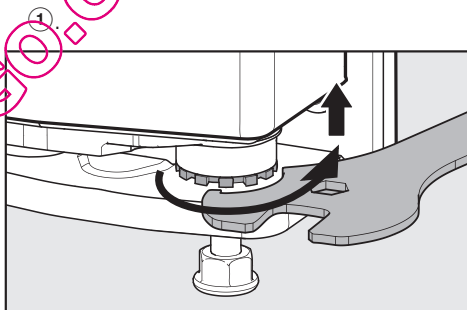
- Retirez la vis centrale ① de la charnière.
- Dévissez légèrement les deux vis externes ②.
- Alignez la porte de l'appareil en poussant la charnière vers la gauche ou la droite.
- Ensuite, serrez fermement les vis ②, la vis ① ne doit pas être resserrée.

Appareil avec dispositif de réglage de la hauteur (appareils en acier inoxydable)

Vous pouvez régler ultérieurement la hauteur de la porte de l'appareil à l'aide de la charnière inférieure externe :

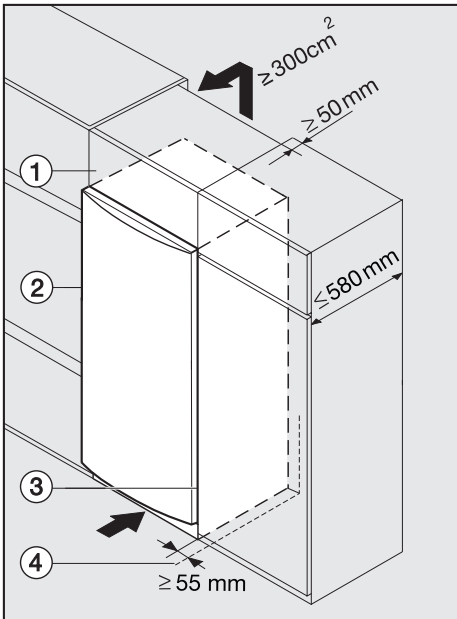


- À l'aide de la clé six pans fournie, dévissez d'un demi-tour la vis sans tête



- Réglez la hauteur du boulon du coussinet à l'aide de la clé plate fournie. Pour relever la porte : tournez vers la droite. Pour abaisser la porte : tournez vers la gauche.
- Serrez fermement la vis sans tête. Le boulon du coussinet est à nouveau fixé.

Montage de l'appareil



* Pour les appareils sans écarteurs muraux ou si vous n'utilisez pas les écarteurs fournis, la mesure diminue de 35 mm.

- ① Meuble colonne
- ② Appareil
- ③ Armoire de cuisine
- ④ Mur

L'appareil peut être encastré dans n'importe quelle armoire haute. Pour adapter l'appareil à la hauteur de l'armoire, il est possible de poser un meuble colonne adapté ① au-dessus de l'appareil.

Pour assurer une bonne ventilation de l'appareil, il convient de prévoir un dégagement d'une profondeur d'au moins 50 mm à l'arrière de celui-ci, sur toute la largeur du meuble colonne.

La section de l'aération sous plafond doit être d'au moins 300 cm² de manière à ce que l'air chaud puisse s'échapper librement. Dans le cas contraire, le système de réfrigération doit travailler plus, ce qui accroît la consommation d'électricité.

Les orifices de ventilation et d'aération ne doivent jamais être couverts ni bouchés.

En outre, il convient de les nettoyer régulièrement pour éviter qu'ils ne soient obstrués par de la poussière.

Si vous combinez l'appareil à des meubles de cuisine standard (profondeur max. 580 mm), vous pouvez le placer directement à côté d'un meuble. La porte de l'appareil dépasse alors latéralement de 34 mm et centralement de 55 mm par rapport à l'avant du meuble de cuisine. La porte de l'appareil peut ainsi s'ouvrir et se fermer librement.

Si vous **placez l'appareil près d'un mur** ④, prévoyez côté charnières une distance d'env. 55 mm entre le mur ④ et l'appareil ②. Vous pourrez ainsi ouvrir complètement la porte malgré la poignée.

S.A. Miele Belgique

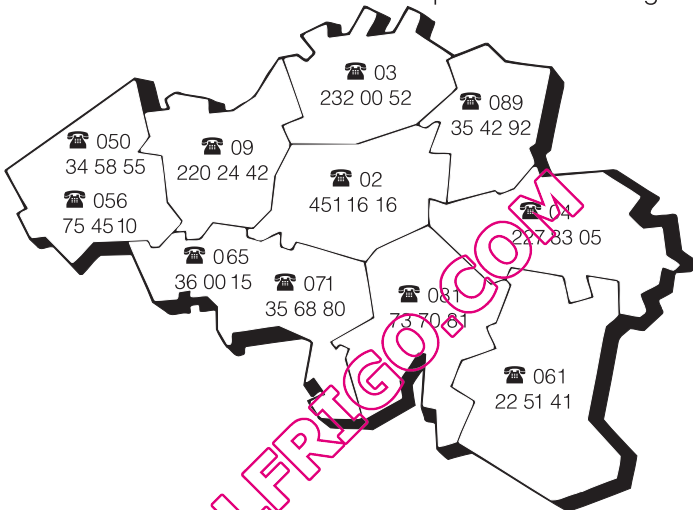
Z.5 Mollem 480

Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile

En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele sont à votre disposition dans votre proche voisinage.

Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00

Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80

Télécopieur: (02) 451.14.14

Internet: <http://www.miele.be>

Miele Luxembourg S. à R.L.

Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg

Réparations: 49711-20, -22

Pièces de rechange: 49711-36

Informations générales: 49711-28, -29

Allemagne - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh